

Alignment to the Kentucky Standard for World Language Proficiency

Voces® Notre histoire 3 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 3 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 3 will take your middle or high school students from a Novice-High level of proficiency to an Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 3 aligns to the Kentucky Standard for World Language Proficiency. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : Qu'est-ce que l'art ?			
Language Competencies			
1. Interpretive Listening (IL) and Reading (IR) – I can interpret information, concepts, and ideas from a variety of culturally authentic sources on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : L'incendie de Notre-Dame de Paris</i>	Reading	I can understand an article about a fire at the Notre Dame cathedral in Paris.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le pillage de l'Europe</i>	Reading	I can understand an article about historic stolen art.
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	Interpretive Reading: <i>Voyage au Vanuatu</i>	Reading	I can read a travel article about Vanuatu.
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	<i>Activité 1 : Qui aurait pu le dire ?</i>	Reading	I can understand a story about an artist who travels to Vanuatu to find inspiration.
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	<i>Activité 1 : Choix multiple</i>	Reading	I can understand a story about street art in Paris.
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Activité 1 : Logique ou illogique ?</i>	Reading	I can understand a story about cave paintings in Chad.

<i>Longue histoire : L'autoportrait d'Adélaïde</i>	<i>Activité 1 : Décris la photo</i>	Reading	I can understand a story about painting a self-portrait.
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	Interpretive Listening: <i>Sur le Mur d'Oberkampf</i>	Listening	I can understand a video about an artist who is creating a street art mural for <i>le Mur d'Oberkampf</i> in Paris.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about cave art in the <i>massif de l'Ennedi</i> in Chad.

2. Interpersonal Communication (IC) – I can exchange information, concepts, and ideas with a variety of speakers or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	Interpersonal Speaking: <i>Mes vacances au Vanuatu</i>	Speaking	I can have a conversation about a picture I took during a recent trip to Vanuatu, why I went there, and experiences I had related to art.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La danse</i>	Speaking	I can talk about and compare different kinds of dance.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	Speaking	I can talk about a movement in France.
<i>Longue histoire : L'autoportrait d'Adélaïde</i>	Interpersonal Writing: <i>Mon projet d'art</i>	Writing	I can talk about an art project I plan to make.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a conversation about art with a classmate.

3. Presentational Speaking (PS) and Writing (PW) – I can present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	Presentational Speaking: <i>L'art de la rue</i>	Speaking	I can leave a voicemail describing a painting that I saw on <i>le Mur d'Oberkampf</i> .

<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Speaking	I can talk about icons in my own community.
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	Presentational Writing: <i>Le massif de l'Ennedi</i>	Writing	I can write a paragraph about <i>le massif de l'Ennedi</i> , the importance of the cave paintings that are found there, and how primitive art can inspire modern artists.
<i>Révision et évaluation</i>	<i>Mon histoire originale !</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Révision et évaluation</i>	<i>Raconte-nous une histoire originale</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write a journal entry about a description of a painting I want to create.

Intercultural Competencies

4. Investigation of Cultural Products and Practices (CPP) – I can use my language skills to investigate the world beyond my immediate environment

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Activité 6 : Quelle est la différence ? (version alternative)</i>	The difference between art and graffiti
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	I can compare a movement in France to a movement where I live.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : L'art sur le trottoir</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding street art.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : Le magasin des instruments musicaux anciens</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding

		musical instruments.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
5. Understanding of Cultural Perspectives (CP) – I can use my language skills to recognize and understand others’ ways of thinking as well as my own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	<i>Un musée à ciel ouvert !</i>	Different types of art in Paris
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l’Ennedi</i>	<i>Les peintures rupestres de l’Ennedi</i>	Different opinions about a prehistoric world heritage site in Chad
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	Protests and responses to protests in France
6. Participation in Cultural Interaction (CIA) – I can use my language skills and cultural understanding to interact in a cultural context other than my own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La danse</i>	I can talk about and compare different kinds of dance.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	I can talk about a movement in France.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : L’art sur le trottoir</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding street art.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : Le magasin des instruments musicaux anciens</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding musical instruments.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

